

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 884/90

af 5. april 1990

om åbning af en licitation over nedsættelsen af importafgiften for sorghum fra tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1799/87
af 25. juni 1987 om den særlige ordning for indførsel af
majs og sorghum til Spanien i perioden 1987 til 1990⁽¹⁾,
særlig artikel 3, stk. 2, og artikel 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Som led i en aftale med USA har Fællesskabet forpligtet
sig til i perioden 1987 til 1990 at indføre en vis mængde
sorghum til Spanien; for at overholde denne forpligtelse
bør der gøres fuld brug af den mulighed, der ved forord-
ning (EØF) nr. 1799/87 åbnes for ved licitation at
fastsætte en nedsættelse af importafgiften for det pågæl-
dende produkt;i henhold til artikel 3, stk. 3, i forordning (EØF) nr.
1799/87 gælder nedsættelsen af importafgiften for sor-
ghum, der importeres til Spanien i henhold til en licens,
der kun er gyldig for denne medlemsstat;i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 715/90 af 5.
marts 1990 om den ordning, der skal gælde for landbrugs-
produkter og visse varer fremstillet af landbrugsprodukter
med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stille-
havet (AVS-staterne) eller i de oversøiske lande og territo-
rier⁽²⁾, skal importafgiften for sorghum nedsættes med
60 % inden for et kontingent på 100 000 tons pr. kalen-
derår og med 50 % ud over dette kontingent; den
samlede virkning af denne fordel og den i nærværende
forordning fastsatte nedsættelse vil kunne skabe forstyr-
relser på det spanske kornmarked; den pågældende
samlede virkning bør derfor udelukkes af hensyn til licita-
tionens korrekte forløb;de særlige supplerende bestemmelser, der er nødvendige
for licitationens iværksættelse, bør fastsættes, herunder
bestemmelser vedrørende stillelse og frigivelse af den
sikkerhed, som de erhvervsdrivende skal stille for at
garantere overholdelsen af deres forpligtelser, navnlig
forpligtelsen til at forarbejde eller anvende det importe-
rede produkt på det spanske marked;de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for
Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der afholdes en licitation over nedsættelsen af
importafgiften for sorghum, der importeres til Spanien.
2. Den nedsættelse af importafgiften for sorghum, der
er fastsat i artikel 11 i Rådets forordning (EØF) nr.
715/90, finder ikke anvendelse i forbindelse med denne
licitation.
3. Licitationen er åben indtil den 31. maj 1990. Så
længe den varer, afholdes der en ugentlig licitation, for
hvilken mængderne og datoerne for indgivelse af bud
fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

Artikel 2

1. De bydende deltager i licitationen ved at indgive et
skriftligt bud til vedkommende tjenestegren mod kvitte-
ring for modtagelsen eller ved at sende budet til denne
tjenestegren pr. telex, telegram eller telefax.
2. I budet angives følgende:
 - henvisningen til licitationen
 - den bydendes navn og adresse samt telex- eller tele-
faxnummer
 - arten og kvaliteten af det produkt, der skal importeres
 - den foreslåede nedsættelse af importafgiften pr. ton
angivet i ECU
 - oprindelsen af det korn, der skal importeres.
3. Buddet er kun gyldigt, såfremt:
 - a) det inden udløbet af den frist, der er fastsat for indgi-
velse af bud, godtgøres, at den bydende har stillet en
sikkerhed. Den sikkerhed, der skal stilles pr. ton, er lig
med den i budet foreslåede nedsættelse
 - b) det ledsages af en skriftlig forpligtelse til, senest to
dage efter modtagelse af den i artikel 4, stk. 2,
omhandlede meddelelse om tilslag, for den tildelte
mængde at indgive en importlicensansøgning til det
ansvarlige organ sammen med en ansøgning om
forudfastsættelse af importafgiften svarende til den i
buddet foreslåede nedsættelse og en ansøgning om
forudfastsættelse af det monetære udligningsbeløb for
Spanien
 - c) det omfatter mindst 1 000 tons.

⁽¹⁾ EFT nr. L 170 af 30. 6. 1987, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 84 af 30. 3. 1990, s. 85.

4. Bud, der ikke indgives som fastsat i stk. 1, 2 og 3, eller som indeholder andre betingelser end dem, der er fastsat i licitationsbekendtgørelsen, tages ikke i betragtning.

5. Indgivne bud kan ikke trækkes tilbage.

Artikel 3

1. Uanset artikel 21, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88 ⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1903/89 ⁽²⁾, betragtes de udstedte importlicenser med henblik på fastlæggelse af deres gyldighedsperiode som udstedt den sidste dag inden udløbet af den frist, der er fastsat for indgivelse af bud.

2. Importlicenser, der udstedes i forbindelse med disse licitationer, gælder fra datoen for deres udstedelse i henhold til stk. 1 til den 30. juni 1990.

3. Uanset artikel 9 i forordning (EØF) nr. 3719/88 kan rettighederne i forbindelse med importlicensen ikke overdrages.

Artikel 4

1. På grundlag af de indgivne og tilsendte bud træffer Kommissionen efter proceduren i artikel 26 i Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 ⁽³⁾ beslutning om:

- enten at fastsætte en maksimumsnedsættelse af importafgiften
- eller at lade licitationen være uden virkning.

Når der er fastsat en maksimumsnedsættelse af importafgiften, gives der tilslag til den eller de bydende, hvis bud ligger på samme niveau som denne nedsættelse af importafgiften eller lavere.

2. Vedkommende myndighed i den pågældende medlemsstat underretter skriftligt alle de bydende om resultatet af deres deltagelse i licitationen, så snart Kommissionen har truffet den i stk. 1 omhandlede beslutning.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. april 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

Artikel 5

1. Såfremt den bydende indgiver den i artikel 2, stk. 3, litra b), omhandlede ansøgning om importlicens inden for de foreskrevne frister, udstedes der importlicens for de mængder, som den bydende har fået tilslag for.

2. Såfremt den i artikel 2, stk. 3, litra b), omhandlede forpligtelse ikke er overholdt, fortabes sikkerheden.

Artikel 6

1. Sikkerheden frigives, når:

- a) budet ikke er blevet antaget
- b) tilslagsmodtageren i overensstemmelse med artikel 6 og 7 i forordning (EØF) nr. 3105/87 ⁽⁴⁾ fører bevis for, at de importerede produkter er blevet forarbejdet eller anvendt i Spanien
- c) tilslagsmodtageren godtgør, at det importerede produkt er blevet uegnet til anvendelse til ethvert formål, eller når importen ikke har kunnet finde sted på grund af force majeure.

2. Artikel 33 i forordning (EØF) nr. 3719/88 finder anvendelse på sikkerheden.

Artikel 7

De indgivne bud skal via det ansvarlige spanske organ være Kommissionen i hænde senest halvanden time efter udløbet af den frist for den ugentlige indgivelse af bud, som er fastsat i licitationsbekendtgørelsen. De skal indgives i overensstemmelse med bilaget.

Hvis der ikke indløber bud, underretter Spanien Kommissionen herom inden udløbet af den i stk. 1 omhandlede frist.

Artikel 8

De i denne forordning fastsatte klokkeslæt er Bruxelles-tid.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 184 af 30. 6. 1989, s. 22.

⁽³⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 294 af 17. 10. 1987, s. 15.

BILAG**Ugentlig licitation over nedsættelsen af importafgiften for sorghum fra tredjelande**

Sidste frist for indgivelse af tilbud (dato og klokkeslæt)

1	2	3	4	5
Nummering af de bydende	Mængde i tons	Nedsættelse af importafgiftsbeløb	Forudfastsat udligningsbeløb	Kornets oprindelse
1				
2				
3				
4				
5				
osv.				